

# **AUTHOR-TITLE INDEX** **Volume 34, Numbers 1, 2, 3, 4** **1984**

- Acquisition of the dative alternation by second language learners and linguistic theory*, *The* (Mazurkewich), March, 91
- Andersen, Roger W., December, 77
- Bailey, Kathleen M., December, 21
- Beaugrande, Robert de, and Wolfgang Dressler, *Introduction to Text Linguistics*, Review (Carrell), March, 111
- Brown, James Dean, December, 21
- Carrell, Patricia L., March, 1, 111; June, 87, 133
- Categorical instrument for scoring second language writing skills*, *A* (Brown and Bailey), December, 21
- Chenoweth, N. Ann, June, 19
- Chun, Ann E., June, 19
- Clarke, Mark A., June, 47
- Corrective feedback in native-nonnative discourse* (Day, Chenoweth, Chun, and Luppescu), June, 19
- Dale, Philip S., and David Ingram, eds., *Child Language—An International Perspective*, Review (Carrell), June, 133
- Day, Richard R., June, 19; September, 69
- Dechert, Hans, and Manfred Raupach, eds., *Towards a Crosslinguistic Assessment of Speech Production*, Review (Eisenstein), June, 139
- Description and explanation in inter-language syntax: state of the art* (Rutherford), September, 127
- Effect of familiarity on the comprehensibility of nonnative speech*, *The* (Gass and Varonis), March, 65
- Eisenstein, Miriam, June, 139
- Empirical or intuitive? a review of The Natural Approach: Language Acquisition in the Classroom by Stephen D. Krashen and Tracy D. Terrell*, Review Essay (Taylor), December, 97
- Evidence of a formal schema in second language comprehension* (Carrell), June, 87
- Færch, Claus, March, 45
- Fakhri, Ahmed, September, 15
- Gass, Susan, March, 65; June, 115
- Gingiss, Peter, December, 115
- Grammatical errors as a function of processing constraints and explicit knowledge* (Hulstijn and Hulstijn), March, 23
- Henrichsen, Lynn E., September, 103
- Hoey, Michael, *On the Surface of Discourse*, Review (Marsh), June, 143
- Holobow, N.E., December, 59
- Hulstijn, Jan H., March, 23
- Hulstijn, Wouter, March, 23
- Inferencing in ESL: presuppositions and implications of factive and implicative predicates* (Carrell), March, 1
- Integrative motivation: cause or result of successful second language acquisition?* (Strong), September, 1
- Interference and overgeneralization in second language learning: the acquisition of English dative verbs by native speakers of French* (Le Compagnon), September, 39
- Introduction to series on interlanguage syntax* (Lightbown), June 113
- Ioup, Georgette, June, 1
- Is there a structural foreign accent? a comparison of syntactic and phonological errors in second language acquisition* (Ioup), June, 1
- Kasper, Gabriele, March, 45; December, 1

- Lambert, W.E., December, 59  
 Le Compagnon, Betty, September, 39  
 Lightbown, Patsy M., June, 113  
*Linguistic relativity and sex/gender studies: epistemological and methodological considerations* (Clarke, Losoff, McCracken, and Rood), June 47  
 Losoff, Ann, June, 47  
 Lupescu, Stuart, June, 19
- Marsh, David M., June, 143  
 Mazurkewich, Irene, March, 91  
 McCracken, Margaret Dickenson, June, 47
- New perspectives on the role of affect in second language learning: a review of The Cognitive Structures and Processes of Human Motivation and Personality by Vernon Hamilton, Review Essay (Walker de Felix), December, 107*
- One to one principle of interlanguage construction, The (Andersen), December, 77*
- Pairing script and dialogue: combinations that show promise for second or foreign language learning* (Holobow, Lambert, and Sayegh), December, 59  
*Phonological processes in second language acquisition: another look at interlanguage syllable structure* (Sato), December, 43  
*Pragmatic comprehension in learner-native speaker discourse* (Kasper), December, 1
- Rea, Pauline M., September, 175  
*Review of interlanguage syntax: language transfer and language universals, A* (Gass), June, 115  
*Review of Issues in Language Testing by Charles Alderson and Arthur Hughes, eds., Review Essay (Rea), September, 175*  
*Review of Language Two by Heidi Dulay, Marina Burt, and Stephen Krashen, Review Essay (Takala), September, 157*  
 Rood, David S., June, 47  
 Rutherford, William E., September, 127
- Sandhi-variation: a filter of input for learners of ESL* (Henrichsen), September, 103  
 Sato, Charlene J., December, 43  
 Sayegh, L., December, 59  
*Signed input of hearing mothers to deaf children* (Swisher), June, 69  
 Strong, Michael, September, 1  
*Student participation in the ESL classroom or some imperfections in practice* (Day), September, 69  
 Swisher, M. Virginia, June, 69
- Takala, Sauli, September, 157  
 Taylor, Gray, December, 97  
 Trudgill, P., *On Dialect: Social and Geographical Perspectives and Sociolinguistics: An Introduction to Language and Society, Review (Gingiss), December, 115*  
*Two ways of defining communication strategies* (Færch and Kasper), March, 45
- Use of communicative strategies in narrative discourse: a case study of a learner of Moroccan Arabic as a second language, The (Fakhri), September, 15*
- Vago, Robert M., March, 119  
 Varonis, Evangeline Marlos, March, 65
- Walker de Felix, Judith, December, 107  
 Wolfram, Walt, and Robert Johnson, *Phonological Analysis: Focus on American English, Review (Vago), March, 119*

# SUBJECT INDEX

## Volume 34, Numbers 1, 2, 3, 4

### 1984

#### COMMUNICATION STRATEGIES

*Two ways of defining communication strategies* (Færch and Kasper), March, 45; *Use of communicative strategies in narrative discourse: a case study of a learner of Moroccan Arabic as a second language*, The (Fakhri), September, 15

#### COMPREHENSIBILITY, NATIVE SPEECH

*Sandhi-variation: a filter of input for learners of ESL* (Henrichsen), September, 103

#### COMPREHENSIBILITY, NONNATIVE SPEECH

*Effect of familiarity on the comprehensibility of nonnative speech*, The (Gass and Varonis), March, 65

#### CONVERSATIONAL REPAIR

*Corrective feedback in native-nonnative discourse* (Day, Chenoweth, Chun, and Luppesu), June, 19

#### CORE GRAMMAR

*Description and explanation in interlanguage syntax: state of the art* (Rutherford), September, 127

#### FIELD INDEPENDENCE/DEPENDENCE

*Student participation in the ESL classroom or some imperfections in practice* (Day), September, 69

#### INFORMATION PROCESSING

*Grammatical errors as a function of processing constraints and explicit knowledge* (Hulstijn and Hulstijn), March, 23; *New perspectives on the role of affect in second language learning: a review of The Cognitive Structures and Processes of Human Motivation and*

*Personality* by Vernon Hamilton, Review Essay (Walker de Felix), December, 107

#### INTERLANGUAGE PHONOLOGY

*Is there a structural foreign accent? a comparison of syntactic and phonological errors in second language acquisition* (Ioup), June, 1; *Phonological processes in second language acquisition: another look at interlanguage syllable structure* (Sato), December, 43

#### INTERLANGUAGE SYNTAX

*Description and explanation in interlanguage syntax: state of the art* (Rutherford), September, 127; *Introduction to series on interlanguage syntax* (Lightbown), June 113; *Is there a structural foreign accent? a comparison of syntactic and phonological errors in second language acquisition* (Ioup), June, 1; *One to one principle of interlanguage construction*, The (Andersen), December, 77; *Review of interlanguage syntax: language transfer and language universals*, A (Gass), June, 115

#### LANGUAGE AND COGNITION

*Linguistic relativity and sex/gender studies: epistemological and methodological considerations* (Clarke, Losoff, McCracken, and Rood), June 47; *New perspectives on the role of affect in second language learning: a review of The Cognitive Structures and Processes of Human Motivation and Personality* by Vernon Hamilton, Review Essay (Walker de Felix), December, 107

## LANGUAGE TYPOLOGY

*Description and explanation in interlanguage syntax: state of the art* (Rutherford), September, 127

## LANGUAGE UNIVERSALS

*Review of interlanguage syntax: language transfer and language universals, A* (Gass), June, 115

## LINGUISTIC INPUT

*Sandhi-variation: a filter of input for learners of ESL* (Henrichsen), September, 103; *Student participation in the ESL classroom or some imperfections in practice* (Day), September, 69

## LINGUISTIC INPUT, SIGNED

*Signed input of hearing mothers to deaf children* (Swisher), June, 69

## LINGUISTIC RELATIVITY

*Linguistic relativity and sex/gender studies: epistemological and methodological considerations* (Clarke, Losoff, McCracken, and Rood), June, 47

## LINGUISTIC STRUCTURE—DATIVE VERBS

*Acquisition of the dative alternation by second language learners and linguistic theory, The* (Mazurkewich), March, 91; *Interference and overgeneralization in second language learning: the acquisition of English dative verbs by native speakers of French* (Le Compagnon), September, 39

## LINGUISTIC STRUCTURE—FACTIVE AND IMPLICATIVE PREDICATES

*Inferencing in ESL: presuppositions and implications of factive and implicative predicates* (Carrell), March, 1

## LISTENING COMPREHENSION

*Pragmatic comprehension in learner-native speaker discourse* (Kasper), December, 1

## MARKEDNESS

*Acquisition of the dative alternation by second language learners and linguistic theory, The* (Mazurkewich), March, 91; *Description and explanation in interlanguage syntax: state of the art* (Rutherford), September, 127

## MEMORY

*Pairing script and dialogue: combinations that show promise for second or foreign language learning* (Holobow, Lambert, and Sayegh), December, 59

## MONITOR MODEL

*Empirical or intuitive? a review of The Natural Approach: Language Acquisition in the Classroom by Stephen D. Krashen and Tracy D. Terrell, Review Essay* (Taylor), December, 97; *Grammatical errors as a function of processing constraints and explicit knowledge* (Hulstijn and Hulstijn), March, 23

## MOTIVATION

*Integrative motivation: cause or result of successful second language acquisition?* (Strong), September, 1

## NATIVIZATION

*One to one principle of interlanguage construction, The* (Andersen), December, 77

## PIDGINIZATION

*One to one principle of interlanguage construction, The* (Andersen), December, 77

## PRACTICE

*Student participation in the ESL classroom or some imperfections in practice* (Day), September, 69

## PRAGMATICS

*Pragmatic comprehension in learner-native speaker discourse* (Kasper), December, 1

#### PRONUNCIATION

*Phonological processes in second language acquisition: another look at interlanguage syllable structure* (Sato), December, 43

#### READING COMPREHENSION

*Evidence of a formal schema in second language comprehension* (Carrell), June, 87

#### SANDHI-VARIATION

*Sandhi-variation: a filter of input for learners of ESL* (Henrichsen), September, 103

#### SCHEMA

*Evidence of a formal schema in second language comprehension* (Carrell), June, 87

#### SECOND LANGUAGE ACQUISITION THEORY

*Empirical or intuitive? a review of The Natural Approach: Language Acquisition in the Classroom by Stephen D. Krashen and Tracy D. Terrell*, Review Essay (Taylor), December, 97; *Review of Language Two by Heidi Dulay, Marina Buri, and Stephen Krashen*, Review Essay (Takala), September, 157

#### SECOND LANGUAGE COMPREHENSION

*Pairing script and dialogue: combinations that show promise for second or foreign language learning* (Holobow, Lambert, and Sayegh), December, 59

#### TESTING

*Review of Issues in Language Testing by Charles Alderson and Arthur Hughes, eds.*, Review Essay (Rea), September, 175

#### TESTING, WRITING SKILLS

*Categorical instrument for scoring second language writing skills, A* (Brown and Bailey), December, 21

#### TRANSFER

*Is there a structural foreign accent? a comparison of syntactic and phonological errors in second language acquisition* (Ioup), June, 1; *Phonological processes in second language acquisition: another look at interlanguage syllable structure* (Sato), December, 43; *Review of interlanguage syntax: language transfer and language universals, A* (Gass), June, 115